# 广报 FUKUI



## 生 活



## 新冠病毒感染症紧急经济对策

# 税的减免 ·特例的延长

# 固定资产税

## ◆减轻措施

受新冠病毒的影响,对事业收入有大幅减少的中小企业等的固定资产税和都市计划税,实行减轻措施。

**申请期间** 2021 年 1 月 4 日 (星期一) ~2 月 1 (星期一)

对象者 从2020年2月到10月为止,连续三个月的事业收入,与前一年的同期间相比减少了30%以上的中小企业等

**对象税** 2021 年度的事业用房屋和摊销资产相关的固定资产税和都市规划税 ※事先请通过认定经营革新等支援机关(税理士,公认会计师等)咨询確認。

## ◆特例措施的扩大・延长

根据生产性向上特别措施法,固定资产税的特例适用资产有增加,同时适用期间也延长了。

适用资产(现行)机械,装置,器具,备品·工具,建筑物附属设备 (追加)事业用房屋,构筑物

延长后的期限 2022 年度为止

※详细请参考网页。

## 所得税・住民税

### ◆扩大捐款扣除

为了防止新冠病毒感染扩大,对于中止活动的门票费等,如果有放弃退还请求权的情况下,可以作为捐款扣除。

对 象 2020年2月1日开始至2021年1月31日为止,在日本国内,预定举办为 不特定多数人的活动,并且是文化厅・体育厅的指定活动。

### **◆住房借入金等特别税额扣除的特例**

受新冠病毒感染的影响、即使购买新房或扩建住房等完成后的入居时间推迟到期限(2020年12月31日)之后,满足一定条件的话也可以成为特例措施的对象申请扣除。

※详细请阅览国税厅或市民税科的网页。

受新冠病毒感染的影响,收入锐减等造成生活相当困难,即使利用缓期纳税的特例制度交税也比较困难的情况,还可以申请住民税的免除。请向市民税科咨询。

# 轻型汽车税・汽车税(环境性能区分)

## ◆临时的减轻延长

临时对轻型汽车税,汽车税各自的环境性能区分的税率,减轻 1%的特例措施的适用期限延长 6 个月。

**对象车** 2019 年 10 月 1 日至 2021 年 3 月 31 日为止(现行是 2020 年 9 月 30 日为止) 取得的私家用车(新车・中古车)

#### 咨询・网页:

【有关汽车税】 **■ 20 – 0257** FAX 20 – 0629



## 第二次出售

# 「振兴福井促销巻」(がんばれ福井応援券)

在福井市内的饮食,零售,服务行业等,各种各样的参加店铺可以利用的、

「振兴福井促销卷」(がんばれ福井応援券)进行第二次出售。

第一次已经购买的人,也可以申请。

申请期间 10月17日(星期六)※当日邮戳有效

对象者 福井市内居住 18 岁以上的人

**出售价格** 一册 4000 日元

※500 日元卷面 12 张一册,可利用 6000 日元。 其中有一张限小规模专用店使用。

**利用期限** 至 2021 年 1 月 31 日 (星期天) 为止

申请方法 网上申请或邮送

※邮送时必须写上 ①邮编, ②住所, ③姓名, ④生年月日,⑤电话号码,⑥希望购买数量(选择 5 册或 10 册)。

申请数量超过的情况进行抽签。

出售点・期间 在邮送的抽签中选者通知上记载



咨询・申请地点・网页:

网页

〒910-0818 福井市手寄1丁目 4-1 アオッサ 5 階

**2** 20-5320 FAX 20-5323

がんばれ福井応援券事業実行委員会事務局(商工振興課内)

# 如果认为是虐待请通报

11 月是防止虐待儿童推进月间。向儿童咨询所的咨询件数每年都在增加,因 受虐待造成儿童死亡事件也不断发生。

虐待儿童是指,身体上,心理上的虐待,性虐待和保护人的保护怠慢,抚养放弃等行为。家长对小孩的体罚实际上是对小孩的身体上的虐待,被法律禁止。

为了保护儿童的生命安全,周围和地区的关心很重要。如果认为是虐待,请不要有顾虑迅速通报。通报人的隐私会受到保护。

☎ 20・5412 【こども福祉課(儿童福利科)】

☎ 24・3654 【県総合福祉相談所(县综合福利咨询所)】

189 【儿童相談所 (**儿童咨询所**)】 (免费)

## 活动

# 老年人智能手机讲座・咨询会

学习智能手机的操作和「LINE」的活用等。分组进行边学边用,有讲师在旁边详细讲解。讲座一共连续四次。

**时** 间: 10月27日(星期二)~30日(星期五)13点~16点

**地 址**: 综合志愿者中心 (HAPPIRING 4 楼)

**对 象**: 60 以上的人

定 员: 30人(按报名先后顺序)

**报 名**: 10月 15日 (星期四)  $\sim 20$ 日 (星期二) 接受电话・传真・电子邮件报名

咨询・报名: 地域综合护理推进科

20 - 5400

FAX 20 - 5426

电子邮箱 houkatsucare@city.fukui.lg.jp

# 访问石头的文化

# 秋天的历史散步

有福井市历史志愿者「讲解部」为您向导。

## ◆访问笏谷石在加茂河原附近散步

**时** 间: 10月31日(星期天)10点~12点

地址: 丹严洞, 熊野神社等

## ◆访问一乘谷的历史和石头的文化

**时** 间: 11月7日(星期六)9点~11点30分

**地** 址: 西山光照寺址,春日神社,平原复原地区等

## ◎共同事项

对象: 初中生以上

定 员: 10人(按报名先后顺序)

**参加费**: 100 日元

报 名: 10月15日(星期四)9点开始接受电话报名

咨询・报名: 历史再现城市建设协会

**35** - 0855

FAX 35 - 0855

